

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE YH-001/001/PL

**Producent:**

FIBAR GROUP S.A.  
ul. Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Polska

**Produkt:** Yubii Home YH-001

**Opis produktu:** Centralka Yubii Home przeznaczona jest do kontrolowania urządzeń automatyki budynkowej pracujących w standardzie Z-Wave.

**Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.**

**Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:**

|                |                      |
|----------------|----------------------|
| Dyrektywa RoHS | 2011/65/EU, 2015/863 |
| Dyrektywa RED  | 2014/53/EU           |

**Odwołania do norm zharmonizowanych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:**

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017  
EN 62479:2010  
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019  
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017  
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018  
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

Jednostka notyfikowana: VDE Testing and Certification Institute (0366) przeprowadziła badania typu UE zgodnie z artykułem 3 (1) b), 3 (2) and 3(3) i wystawiła certyfikat badania typu UE: ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

Paweł Ratajczak

Product Compliance Supervisor

## EU DECLARATION OF CONFORMITY YH-001/001/EN

**Manufacturer:**

FIBAR GROUP S.A.  
ul. Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Poland

**Product:** Yubii Home YH-001**Description:** Yubii Home is the core element of the home automation system. It allows to integrate smart home devices into a single system to provide convenient control and powerful automation.**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.****The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:**

Directive RoHS                   2011/65/EU, 2015/863  
Directive RED                   2014/53/EU

**Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following standards:**

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017  
EN 62479:2010  
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019  
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017  
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018  
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

The notified body VDE Testing and Certification Institute (0366) has performed an type examination on article 3 (1) b), 3 (2) and 3(3) and issued the EU-type examination certificate: ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

A handwritten signature in blue ink that reads 'Ratajczak'.

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor

## EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG YH-001/001/DE

**Hersteller:**

FIBAR GROUP S.A.  
ul. Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Polen

**Produktbezeichnung:** Yubii Home YH-001**Produktbeschreibung:** Zentrale Steuerungseinheit des Fibaro-Systems. Dient zur einer kompletten Steuerung sämtlicher Home Automotion Geräte die im Z-Wave-Netzwerk arbeiten.

**Die Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.**

**Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt auf die sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der folgenden Richtlinie entspricht:**

Richtlinie RoHS                      2011/65/EU, 2015/863  
Richtlinie RED                        2014/53/EU

**Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:**

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017  
EN 62479:2010  
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019  
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017  
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018  
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

Benannte Stelle: Das VDE-Prüf- und Zertifizierungsinstitut (0366) hat EU-Baumusterprüfungen gemäß Artikel 3 (1) b), 3 (2) und 3(3) durchgeführt und eine EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:  
ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE YH-001/001/IT

**Produttore:**

FIBAR GROUP S.A.  
ul. Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Polonia

**Prodotto:** Yubii Home YH-001

**Descrizione:** Yubii Home è progettato per controllare dispositivi domotici che operano sotto il controllo dello standard wireless Z-Wave.

**Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.**

**L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:**

**RoHS** 2011/65/EU, 2015/863  
**RED** 2014/53/EU

**La conformità è indicata in accordo con i requisiti applicabili dalle seguenti norme:**

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017  
EN 62479:2010  
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019  
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017  
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018  
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

L'organismo notificato VDE Testing and Certification Institute (0366) ha eseguito un esame del tipo sull'articolo 3 (1) b), 3 (2) e 3 (3) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo: ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

*Ratajczak*

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING YH-001/001/NL

**Fabrikant:**

FIBAR GROUP S.A.  
ul. Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Polen

**Product:** Yubii Home YH-001**Omschrijving:** Yubii Home is ontworpen om domotica apparaten aan te sturen via de Z-Wave standaard.

**Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.**

**Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Europese Unie :**

**RoHS**            2011/65/EU, 2015/863  
**RED**             2014/53/EU

**Overeenstemming wordt bevestigd aan de naleving van de geldende eisen van de volgende normen:**

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017  
EN 62479:2010  
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019  
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017  
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018  
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

De aangemelde instantie VDE Testing and Certification Institute (0366) heeft een typeonderzoek uitgevoerd op artikel 3 (1) b), 3 (2) en 3 (3) en heeft het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

*Ratajczak*

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI YH-001/001/HR

**Proizvođač:**

FIBAR GROUP S.A.  
ul. Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Poljska

**Proizvod:** Yubii Home YH-001

**Opis:** Yubii Home dizajniran je za kontrolu kućne automatizacije uređaja koji rade pod kontrolom Z-Wave bežičnog standarda.

Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Prethodno opisan predmet deklaracije usklađen je s ovim važećim propisima za usklađivanje  
Europske unije:

Direktiva RoHS                      2011/65/EU, 2015/863  
Direktiva RED                        2014/53/EU

Sukladnost je prikazana u skladu s primjenjivim zahtjevima sljedećih normi:

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017  
EN 62479:2010  
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019  
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017  
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018  
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

Prijavljeno tijelo Institut za ispitivanje i certificiranje VDE (0366) izvršilo je ispitivanje tipa prema članku 3. stavku 1. točki b), članku 3. stavku 2. i članku 3. stavku 3. i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:  
ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor

## CE-DEKLARATION YH-001/001/SV

**Tillverkare:**

FIBAR GROUP S.A.  
ul. Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Polen

**Produkt:** Yubii Home YH-001

**Beskrivning:** Yubii Home är utformad för att styra hemautomation enheter som arbetar under den trådlösa standarden Z-Wave.

**CE-deklarationen är intygad och utfärdad med tillverkarens fulla ansvar.**

**Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med relevant unionslagstiftning om harmonisering:**

**RoHS** 2011/65/EU, 2015/863

**RED** 2014/53/EU

**CE-deklarationen visas genom överensstämmelse med tillämpliga krav i följande standarder:**

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017

EN 62479:2010

ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019

ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018

ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

Det anmälda organet VDE Testing and Certification Institute (0366) har utfört en typundersökning enligt artikel 3.1 b, 3.2 och 3.3 och utfärdat EU-typintyget: ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor

## DECLARATION UE DE CONFORMITE YH-001/001/FR

**Fabricant:**

FIBAR GROUP S.A.  
ul. Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Pologne

**Produit:** Yubii Home YH-001**Description:** Yubii Home est conçu pour contrôler les appareils domotiques fonctionnant sous le contrôle de la norme sans fil Z-Wave.

**La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

**L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:**

|                |                      |
|----------------|----------------------|
| Directive RoHS | 2011/65/EU, 2015/863 |
| Directive RED  | 2014/53/EU           |

**La conformité est démontrée par le respect des exigences applicables des normes suivantes:**

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017  
EN 62479:2010  
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019  
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017  
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018  
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

Le VDE Testing and Certification Institute (0366) est l'organisme certificateur qui a effectué un examen de type au titre des paragraphes 3 (1) b), 3 (2) et 3 (3) et a délivré le certificat UE: ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

*Ratajczak*

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor



## EC DEKLARACIJA O SKLADNOSTI YH-001/001/SI

**Proizvajalec:**

FIBAR GROUP S.A.  
ul. Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Poljska

**Izdelek:** Yubii Home YH-001

**Opis izdelka:** Yubii Home je pomanjšana različica Fibaro Home Center 2 in je uporabniška elektronska naprava za avtomatizacijo doma. Notranji Z-Wave vmesniški modul omogoča uporabniku nadzor nad Z-Wave senzorji za kontrolo aparatov in avtomatizacijo naprav.

**Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.**

**Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji:**

Direktiva RoHS                    2011/65/EU, 2015/863  
Direktiva RED                    2014/53/EU

**Skladnost izdelka izpolnjuje zahtevane predpise in standarde:**

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017  
EN 62479:2010  
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019  
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017  
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018  
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

Priglašeni organ Inštitut za preskušanje in certificiranje VDE (0366) je opravil pregled tipa na podlagi členov 3 (1) b), 3 (2) in 3 (3) ter izdal potrdilo o EU-pregledu tipa: ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

*Ratajczak*

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor

## DECLARACIÓN UE DE CONFIRMIDAD YH-001/001/ES

**Fabricante:**

FIBAR GROUP S.A.  
c/ Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Polonia

**Producto:** Yubii Home YH-001

**Descripción del producto:** Yubii Home es una puerta de enlace diseñada para controlar dispositivos y gestionar la automatización basada en el estándar Z-Wave.

**La presente declaración de conformidad se expide bajo exclusiva responsabilidad del fabricante.**

**El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión Europea:**

Directiva RoHS                    2011/65/EU, 2015/863  
Directiva RED                    2014/53/EU

**Referencia a normas respecto a las cuales se declara la conformidad**

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017  
EN 62479:2010  
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019  
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017  
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018  
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

El Instituto de Pruebas y Certificación VDE (0366) es el organismo de certificación que ha realizado un examen de tipo sobre el artículo 3 (1) b), 3 (2) y 3 (3) y emitió el certificado de tipo UE: ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

*Ratajczak*

Paweł Ratajczak

Product Compliance Supervisor

## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT YH-001/001/HU

**Gyártó:**

FIBAR GROUP S.A.  
ul. Serdeczna 3  
62-081 Wysogotowo  
Lengyelország

**Termék:** Yubii Home YH-001

**A termék leírása:** Yubii Home dizajniran je za kontrolu kućne automatizacije uređaja koji rade pod kontrolom Z-Wave bežičnog standarda.

**Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.**

**A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:**

RoHS irányelv 2011/65/EU, 2015/863  
RED irányelv 2014/53/EU

**Hivatkozás a jelen megfelelőségi nyilatkozathoz alkalmazott szabványokra és / vagy műszaki előírásokra és azok részeire:**

EN 62368-1:2014, EN 62368-1:2014/A11:2017  
EN 62479:2010  
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1:2017, ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2019  
ETSI EN 301489-17 V3.1.1:2017  
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.2.1:2018  
ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019

A bejelentett szervezet, a VDE Tesztelő és Tanúsító Intézet (0366) típusvizsgálatot végzett a 3. cikk (1) bekezdésének b) pontján, a 3. cikk (2) bekezdésén és a 3. cikk (3) bekezdésén, és kiadta az EU-típusvizsgálati tanúsítványt: ID 40051021



Wysogotowo, 20.01.2021

*Ratajczak*

Paweł Ratajczak  
Product Compliance Supervisor